

7th Edition

# 兒童諮詢商

## Counseling Children

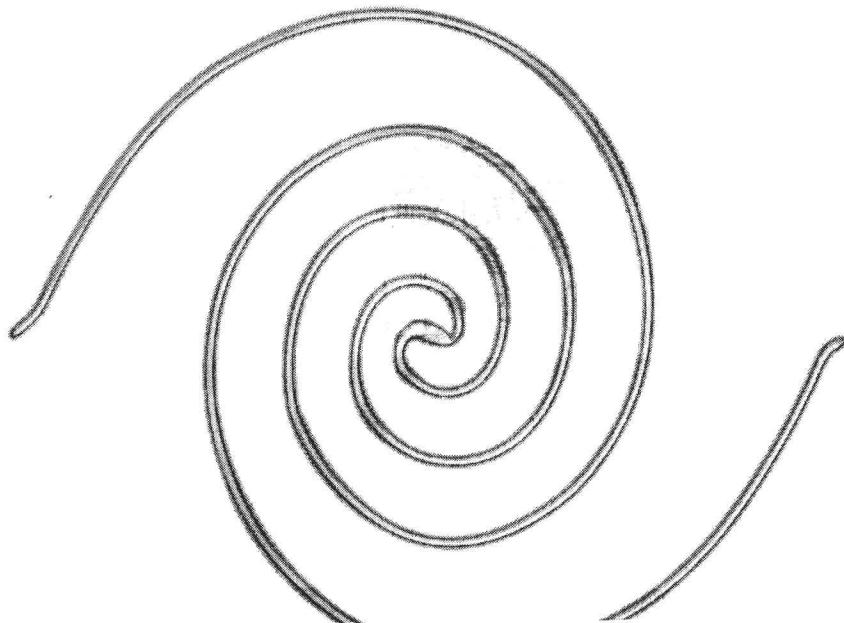


原 著 Charles L. Thompson & Donna A. Henderson  
譯 者 王亦玲、蔡曉雯、陳昭伶、柳心琦、蘇倫慧、危芷芬  
(依章節順序排列)

7th Edition

# 兒 童 諮 商

Counseling Children



原 著 Charles L. Thompson, Linda B. Rudolph  
& Donna Henderson

譯 者 王亦玲、蔡曉雯、陳昭伶、柳心琦、蘇倫慧、危芷芬  
(依章節順序排列)

兒童諮詢/Charles L. Thompson, Linda B. Rudolph & Donna A. Henderson 原著；王亦玲等譯。—初版。—台北市：新加坡商聖智學習，禾楓書局出版；禾楓書局發行。2008.05  
面；公分  
譯自：Counseling Children, 7<sup>th</sup> ed  
ISBN978-986-6775-21-5 (平裝)  
1.心理諮詢 2.兒童心理學  
415.97 96018810

# 兒童諮詢

©2008年，新加坡商聖智學習亞洲私人有限公司台灣分公司版權所有。本書所有內容，未經本公司事前書面授權，不得以任何方式（包括儲存於資料庫或任何存取系統內）作全部或局部之翻印、仿製或轉載。

Original: Counseling Children 7ed, by Thompson, Charles L/ Henderson, Donna A

ISBN: 9780495007753

Copyright ©2007 Wadsworth, a Cengage Learning Company

The Cengage Learning ™ is a trademark used herein under license.

All rights reserved.

2 3 4 5 6 7 8 9 2 0 1 0

作 者：Charles L. Thompson, Donna, A. Henderson

譯 者：王亦玲、蔡曉雯、陳昭伶、柳心琦、蘇倫慧、危芷芬

出 版 商：新加坡商聖智學習亞洲私人有限公司台灣分公司

地址：臺北市鄭州路 87 號 9 樓之 1

禾楓書局有限公司

地址：台北市忠順街二段 85 巷 1 弄 35 號

發 行 人：蘇建基

發 行 所：禾楓書局有限公司 劃撥帳號：19104589

地 址：116 台北市忠順街二段 85 巷 1 弄 35 號

電 話：02-29371703 傳 真：02-29375126

出版日期：西元 2010 年 10 月初版二刷（原文七版）（2008 年 5 月初版）

印 刷：普賢王印刷有限公司 定 價：新台幣 620 元

I S B N : 978-986-6637-12-4

# 原文序

王亦玲 譯

《兒童諮詢》(Counseling Children)原文第七版維持了之前版本的重點—將理論置入實務中，我們創作了我們所期盼的具價值之書。這本書附有諮詢單元的錄影剪輯(請見各章末的網址)，諮詢師在這些剪輯帶中示範了一些建立關係技巧，以及對兒童諮詢時的精神。請見各章提供的網站資源，希望你能發現這些短片的教育意義。和之前的版本一樣，這本書包含的概念適用於經驗豐富的專業人員，以及準備從事兒童和家庭諮詢的工作人員。諮詢師、心理學家、社會工作師和教師可以從中發現一些方法，去教導兒童如何在不侵犯他人的權利下滿足自己的需要。我們整合了研究和實務的概念，以及呈現了現行有實用價值的介入方式，來幫助這些有特殊發展的、社會的、教育的、個人的和行為問題的兒童。讀者將發現我們也針對以下幾種情形的兒童提出建議，包括：具特殊需求的兒童；面對危機的兒童，如：死亡、暴力、離婚或藥物濫用問題；以及暴力受害者、慢性疾病或其他難堪境遇的兒童。我們也特地以不同理論和介入方式探討了發展和跨文化的應用。

《兒童諮詢》是以有效的兒童諮詢工作者的原則為基礎，這些原則適用於他們所服務的兒童。助人者從多種理論系統，將介入方式和技術整合及調整至自己的諮詢系統。因此，我們的目標之一是精確地呈現多種理論，使讀者可以發展自己的助人諮詢取向。

## 組織

我們將每章節都做了修訂和延伸，本書的順序和改變如下：

本書的第一部分，我們思考了兒童的健康發展和大多數兒童所展現的復原力之障礙，我們試著從兒童發展理論—Piaget 的認知發展階段論、Erikson 的社會發展論、Freud 的性心理發展階段論、Havighurst 的發展任務和 Selman 的知覺接收改變的描述等，來探討兒童的世界。接下來，我們探討對於有效諮詢最有幫助的實務討論，以及在治療、預防或發展的活動上有幫助的方法。接著你會看到諮詢的定義和範圍，以及在諮詢過程中經常遇到的問題。第一部分的最後一段包含評估諮詢的進展和健康管理所伴隨的問題。

本書的第二部分，我們回顧了諮商理論，本書的介紹開始於精神分析諮商理論，因為許多諮商取向都和精神分析有關。接下來是介紹現實治療(reality therapy)和焦點解決短期諮商(solution-focused brief counseling)，因為這些諮商方法提供學生一些工作技巧和實務經驗。這兩種模式也會和時間限制合併使用，在學校、機構和其他心理健康部門都有時間限制。第6章包括探討個人中心諮商和積極傾聽技巧，這是助人的方法，也是許多其他諮商取向所需要的技巧。

諮詢理論課程和實務的主要目標是提供學生一個基本的諮商計劃，為面對兒童諮商作準備。我們的經驗是積極傾聽加上現實治療和焦點解決短期諮商，可以提供諮商師所需要的基本技巧，幫助他們早期的諮商實務經驗更成功。

接下來討論完形治療(Gestalt therapy)這種獨一無二的諮商介入方式，可以幫助諮商師的諮商更順利地開始。理情行為治療(rational-emotive-behavioral therapy)、認知行為治療(cognitive-behavioral therapy)和行為治療(behavior therapy)在接下來的章節出現，以增加技巧來幫助那些對認知和行為介入方式有良好反應的案主。溝通分析(transactional analysis)的呈現讓讀者研究一種方法，幫助別人瞭解他們如何跟別人溝通，他們的人格如何發展，以及生命劇本如何改寫。阿德勒學派和家庭諮商章節包含廣泛的家庭諮商方法選擇，範圍從個體心理學和結合家庭治療，到結構性的、策略的和系統性的家族治療取向。性格類型這章提供人格發展的不同觀點。

第三部分一開始介紹未於理論章節中提及的遊戲治療，本書這部分還包括對來自不同文化的兒童諮商，著重認同發展和特殊族群兒童的相關資料。面對兒童的人包括：父母、老師和其他成人，有一章在討論諮詢、協同和團隊合作，提供進行時的技巧和模式。接下來章節的主題是兒童的團體諮商。最後一章涵蓋諮商實務的法律和倫理守則，這些守則是基於最近修訂的倫理規範而訂的。第三部分的另一個延伸討論主題是對於特殊問題兒童的諮商。

Charles L. Thompson  
Donna A. Henderson

## 譯者簡介

(按章節先後順序排列)

### 王亦玲

- ★學歷：國立中正大學心理學博士
- ★經歷：親民技術學院幼兒保育系助理教授
- ★現任：亞洲大學心理系助理教授

### 蔡曉雯

- ★學歷：彰化師範大學輔導與諮商學系博士班
- ★經歷：新竹教育大學、聖約翰科技大學兼任講師  
    國立體育學院、大葉大學兼任諮商師  
    淡江大學專任輔導老師
- ★現任：新竹教育大學兼任諮商師  
    中原大學兼任諮商師  
    家扶基金會員林服務處特約督導、諮商師

### 陳昭伶

- ★學歷：英國布列福大學(University of Bradford)碩士  
(主修社會工作與社區照顧)
- ★經歷：樹德科技大學兼任輔導老師
- ★現任：正修科技大學幼保系兼任講師  
    大仁科技大學社工系兼任講師

### 柳心琦

- ★學歷：美國達拉斯浸信會大學教育碩士
- ★經歷：華騰文化股份有限公司總編輯  
    親民技術學院通識中心講師
- ★現任：奇德資訊有限公司多媒體應用部主任

## 蘇倫慧

★學歷：國立彰化師範大學輔導與諮商博士班

美國北德州立大學諮商教育碩士

★經歷：交通大學系所輔導諮商師

雲林科技大學、虎尾科技大學、大葉大學兼任講師

雲林科技大學、弘光技術學院、大葉大學兼任輔導諮商師

★現任：環球技術學院通識中心專任講師、生涯導航中心兼任諮商心理師

華人伴侶與家族治療協會監事

## 危芷芬

★學歷：國立台灣大學心理學研究所博士

(主修社會／性格心理學、副修發展心理學)

★經歷：國立台灣大學心理系博士後研究員

國立空中大學社會科學系兼任講師暨學科委員

★現任：私立中原大學心理系助理教授

台北市立教育大學心理與諮商學系兼任副教授

# 第一部

## 兒童諮詢

**Part One: Introduction to Counseling Children**

**第1章 兒童的世界**

**第2章 諮商歷程**



# 目錄

## 第一部 兒童諮商

### 第1章 兒童的世界

王亦玲

第一節 福祉的指標	1-3
一. 造成兒童問題的原因	1-3
第二節 不斷改變的世界	1-4
一. 美國的家庭	1-5
二. 社會的危機	1-5
三. 價值觀改變	1-6
四. 兒童的困境總結	1-6
第三節 兒童的個人世界	1-6
第四節 兒童的發展	1-9
第五節 兒童的認知世界	1-9
第六節 兒童社會發展的世界	1-12
一. 復原力	1-15
第七節 諮商是什麼？	1-17
一. 諮商跟心理治療有何不同？	1-18
二. 什麼是諮商最適合的定義？	1-18
第八節 諮商能做什麼？	1-18
一. 從諮商中可以期待獲得哪些方面的協助？	1-19
二. 誰是心理健康專家？	1-21
第九節 結語	1-22

### 第2章 諮商歷程

蔡曉雯

第一節 哪種取向才是有效的諮商？	2-2
------------------	-----

第二節 諮商理論的分類	2-4
第三節 暇談前的準備	2-6
第四節 首次晤談應注意的事項	2-7
一. 兒童對諮商的抗拒	2-7
第五節 諮商模式	2-11
第六節 諮商師常面臨的問題	2-13
一. 關於諮商記錄的注意事項	2-13
二. 為何諮商師適當的自我揭露？	2-13
三. 諮商師應該問何種類型的問題？	
	2-14
四. 如何善用諮商中的沈默？	2-16
五. 諮商師應該提供建議嗎？	2-16
六. 諮商師應該提供資訊嗎？	2-17
七. 如何讓晤談能聚焦？	2-18
八. 諮商中如何設限？	2-18
九. 保密的議題	2-19
十. 孩子所說的都是事實嗎？	2-19
十一. 暇談遭遇瓶頸時怎麼辦？	2-19
十二. 何時該結束諮商？	2-20
十三. 如何進行諮商評鑑	2-20
十四. 諮商師與健康照護管理體系的關係	2-24
第七節 結語	2-29

## 第二部 諮商理論和技巧

### 第3章 精神分析諮商

王亦玲

第一節 人的本質	3-3
----------	-----

<b>第二節</b>	<b>諮商理論</b>	3-6
	一. 人格結構概念	3-6
	二. 動力的概念	3-7
	三. 發展的概念	3-8
<b>第三節</b>	<b>精神分析諮商和自尊的發展</b>	3-11
	一. 客體關係理論	3-12
<b>第四節</b>	<b>諮商方法</b>	3-15
	一. 傾洩法	3-15
	二. 自由聯想	3-16
	三. 解析	3-16
	四. 移情作用的分析	3-17
	五. 抗拒分析	3-18
	六. 未完成句子的分析	3-18
	七. 閱讀諮商法	3-19
	八. 說故事法	3-19
	九. 精神分析遊戲治療和表演藝術	3-20
<b>第五節</b>	<b>精神分析諮商的跨文化應用</b>	3-26
<b>第六節</b>	<b>精神分析諮商和健康照護管理</b>	3-26
<b>第七節</b>	<b>結語</b>	3-27

#### 第 4 章 現實療法

陳昭伶

<b>第一節</b>	<b>人的本質</b>	4-3
	一. 選擇理論與人類的本質	4-4
<b>第二節</b>	<b>諮商理論</b>	4-7
<b>第三節</b>	<b>諮商方法</b>	4-8
<b>第四節</b>	<b>現實治療過程</b>	4-11
<b>第五節</b>	<b>現實治療十個步驟的諮詢模式</b>	4-15
<b>第六節</b>	<b>現實治療跨文化的應用</b>	4-18
<b>第七節</b>	<b>現實治療、責任、健康照顧管理</b>	4-18
<b>第八節</b>	<b>結語</b>	4-19

#### 第 5 章 短期諮商：焦點解決和矛盾意向的諮商策略

柳心琦

<b>第一節</b>	<b>諮商技術的背景</b>	5-2
<b>第二節</b>	<b>焦點解決短期諮商</b>	5-2
	一. 人的本質	5-2
	二. 諮商理論	5-3
	三. 諮商方式	5-5
	四. 設定諮商目標	5-6
	五. 利用奇蹟式問句建立目標	5-8
	六. 回顧焦點解決短期諮商的步驟	5-12
	七. 艾瑞克森學派的遊戲治療	5-15
<b>第三節</b>	<b>矛盾意向短期諮商策略</b>	5-15
	一. 人的本質	5-15
	二. 諮商理論	5-15
	三. 諮商方法	5-16
	四. 案例	5-17
<b>第四節</b>	<b>短期諮商在跨文化上的應用</b>	5-18
<b>第五節</b>	<b>短期諮商與健康照護管理</b>	5-19
<b>第六節</b>	<b>結語</b>	5-20

#### 第 6 章 個人中心諮商

王亦玲

<b>第一節</b>	<b>人的本質</b>	6-3
<b>第二節</b>	<b>諮商理論</b>	6-4
<b>第三節</b>	<b>諮商方法</b>	6-6
<b>第四節</b>	<b>個人中心諮商和自尊的發展</b>	6-12
	一. 兒童生活中建立自尊的活動	6-13
<b>第五節</b>	<b>兒童中心取向遊戲治療</b>	6-15
<b>第六節</b>	<b>個人中心諮商的跨文化應用</b>	6-16
<b>第七節</b>	<b>個人中心諮商績效和健康照護管理</b>	6-17

第八節 結語 .....	6-17	第八節 結語 .....	8-22
<b>第 7 章 完形治療</b>		<b>第 9 章 行為諮詢</b>	
柳心琦		王亦玲	
<b>第一節 人的本質</b>	7-3	<b>第一節 人的本質</b>	9-3
<b>第二節 諮商理論</b>	7-5	<b>第二節 諮商理論</b>	9-4
<b>第三節 諮商的方法</b>	7-6	<b>一. 行為分析</b>	9-4
<b>一.完形治療技巧</b>	7-7	<b>二.行行為分析的步驟</b>	9-5
<b>二.完形遊戲治療</b>	7-13	<b>三.增強方式</b>	9-6
<b>第四節 完形治療在跨文化上的應用</b>	7-16	<b>第三節 諮商目標</b>	9-7
<b>第五節 完形治療和健康照護管理</b>	7-17	<b>第四節 諮商方法</b>	9-7
<b>第六節 結語</b>	7-18	<b>一.後效契約法</b>	9-7
<b>第 8 章 理情行為治療和認知行為治療</b>		<b>二.自我管理</b>	9-9
王亦玲		<b>三.行為塑造</b>	9-10
<b>第一節 人的本質</b>	8-3	<b>四.行為動力</b>	9-10
<b>第二節 諮商理論</b>	8-4	<b>五.生物回饋</b>	9-11
<b>第三節 諮商的方法</b>	8-7	<b>六.模仿</b>	9-11
<b>一.理情行為教育</b>	8-11	<b>七.代幣法</b>	9-11
<b>第四節 認知行為治療</b>	8-12	<b>八.行為練習團體</b>	9-12
<b>第五節 認知行為治療的應用</b>	8-17	<b>九.角色扮演</b>	9-12
<b>一.攻擊</b>	8-17	<b>十.諮詢的家庭作業</b>	9-14
<b>二.焦慮</b>	8-17	<b>十一.自我肯定訓練</b>	9-14
<b>三.憂鬱</b>	8-18	<b>第五節 古典制約方法</b>	9-14
<b>四.注意力不足過動症候群</b>	8-18	<b>一.巴夫洛夫</b>	9-14
<b>五.肥胖</b>	8-19	<b>二.系統減敏感法</b>	9-15
<b>六.兒童酗酒</b>	8-19	<b>三.洪水法</b>	9-18
<b>七.認知行為遊戲療法</b>	8-19	<b>四.催眠法</b>	9-18
<b>第六節 理情行為治療和認知行為治療</b>		<b>五.反制約</b>	9-18
<b>在跨文化上的應用</b>	8-20	<b>六.嫌惡制約</b>	9-18
<b>第七節 理情行為治療、認知行為治療、</b>		<b>第六節 行為諮詢的應用</b>	9-21
<b>職責和健康照護管理</b>	8-21	<b>一.反應犧牲</b>	9-22
		<b>二.飲食障礙</b>	9-22
		<b>三.多元模式取向</b>	9-22

第七節	行為諮詢在跨文化上的應用	9-23
第八節	行為諮詢和健康照護管理	9-23
第九節	結語	9-24

## 第 10 章 溝通分析療法

柳心琦

第一節	人的本質及諮詢理論	10-3
一.	結構分析	10-3
二.	溝通分析	10-5
三.	腳本分析	10-6
四.	遊戲分析	10-7
五.	生活地位	10-8
六.	案主常玩的心理遊戲	10-8
七.	撫慰的需求	10-11
八.	敲詐物	10-13
第二節	諮詢的方法	10-13
第三節	溝通分析在跨文化上的應用	10-24
第四節	溝通分析和健康照護管理	10-24
第五節	結語	10-25

## 第 11 章 個體心理學

王亦玲

第一節	人的本質	11-3
一.	成功的需求	11-4
二.	行為的目標	11-4
三.	生活型態	11-4
四.	社會興趣	11-5
五.	家庭星座	11-6
六.	家庭氣氛	11-8
第二節	諮詢理論	11-9
一.	不良行為的目標	11-11
第三節	諮詢方法	11-13

一.	幼年集錦	11-16
二.	瞭解	11-17
三.	面質	11-17
四.	階段性	11-17
五.	四種不良行為目標的諮詢方法	
		11-17

六.	自然和邏輯結果	11-21
----	---------	-------

第四節	阿德勒學派遊戲治療法	11-24
第五節	阿德勒學派家庭諮詢	11-25
第六節	個體心理學的跨文化應用	11-26
第七節	個體心理學、職責和健康照護管理	11-28

## 第 12 章 家族治療

蘇倫慧

第一節	家族治療和個人治療的主要差異	12-2
第二節	家族的定義	12-2
一.	系統理論如何與家族發生關係	12-3
第三節	家族治療的系統取向	12-3
一.	Murray Bowen(1913~1990)	12-3
二.	配偶關係	12-4
三.	自我分化	12-4
四.	從家庭情緒系統中去除三角關係	
		12-5
五.	核心家庭情緒歷程	12-5
六.	家庭投射歷程	12-5
七.	多世代的傳遞歷程	12-5
八.	手足位置	12-6
九.	情緒隔離	12-6
十.	社會中的情緒歷程	12-6
十一.	家庭情緒系統	12-9
十二.	典範的分化	12-9

<b>第四節</b>	<b>結構式家族治療</b>	12-9
	一.Salvador Minuchin 對結構式家族治療的貢獻	12-10
<b>第五節</b>	<b>策略性家族治療</b>	12-13
	一.矛盾介入	12-13
	二.Milton Erickson、Jay Haley 和 Cloe Madanes 對策略性家族療法的貢獻	12-14
<b>第六節</b>	<b>溝通取向的家族治療</b>	12-18
	一.John Gottman 的行為會談方法	12-18
	二.Virginia Satir 的聯合家族治療	12-20
<b>第七節</b>	<b>家族遊戲治療</b>	12-34
	一.心理動力家族遊戲治療	12-34
	二.親子遊戲治療	12-34
	三.策略性家族遊戲治療	12-35
	四.治療性遊戲	12-35
<b>第八節</b>	<b>家族治療在跨文化上的應用</b>	12-36
<b>第九節</b>	<b>家庭諮商和健康照護管理</b>	12-37
<b>第十節</b>	<b>結語</b>	12-37
	<b>十一.進步與退化</b>	13-6
	<b>十二.集體潛意識</b>	13-6
	<b>十三.原型</b>	13-6
	<b>十四.單詞聯想</b>	13-8
	<b>十五.心理類型</b>	13-8
	<b>十六.Myers-Briggs 類型指標量表</b>	13-10
	<b>十七.類型表格</b>	13-13
	<b>十八.支配</b>	13-13
	<b>十九.氣質</b>	13-13
	<b>二十.學習偏好</b>	13-14
	<b>二十一.兒童心理多元性</b>	13-14
	<b>二十二.諮商之效用</b>	13-15
	<b>第三節 諮商方法</b>	13-16
	<b>第四節 Jung 理論的跨文化應用</b>	13-19
	<b>第五節 結語</b>	13-19

第13章 性格類型

危芷芬

<b>第一節</b>	<b>人的本質</b>	13-3
<b>第二節</b>	<b>諮商理論</b>	13-3
一.心靈	13-3	
二.心理能量	13-3	
三.意識	13-4	
四.個人潛意識	13-4	
五.自我	13-4	
六.自我守護者	13-5	
七.情結	13-5	
八.個別化	13-6	
九.夢	13-6	

第14章 遊戲治療

王亦珍

<b>第一節</b>	遊戲治療的定義 .....	14-2
<b>第二節</b>	遊戲治療的優點 .....	14-2
<b>第三節</b>	遊戲治療的實徵支持 .....	14-4
<b>第四節</b>	遊戲治療的跨文化應用 .....	14-6
<b>第五節</b>	遊戲治療取向 .....	14-7
	一. 遊戲治療的應用 .....	14-7
	二. 團體遊戲治療 .....	14-7
	三. 規範性遊戲治療 .....	14-8
	四. 家庭遊戲治療 .....	14-9
<b>第六節</b>	遊戲治療應用於特殊族群和問題的兒童 .....	14-12
	一. 學校適應困難的兒童 .....	14-12

	二. 目擊家庭暴力的兒童	14-13
	三. 長期生病及住院中的兒童	14-14
	四. 自閉症兒童	14-14
	五. 經歷創傷後壓力症候群兒童	14-15
第七節	遊戲治療合併其他治療方式	14-16
第八節	遊戲治療的考量因素	14-17
	一. 治療師	14-17
第九節	適合的案主	14-17
第十節	遊戲階段	14-18
第十一節	遊戲治療和健康照護管理	14-18
第十二節	遊戲治療媒介和策略	14-19
	一. 遊戲治療的基本技巧	14-20
	二. 藝術	14-21
	三. 木偶	14-22
	四. 沙	14-23
第十三節	結語	14-25

第 15 章 兒童諮詢的文化因素		
	柳心琦	
第一節	能力	15-3
第二節	多元文化諮詢的能力	15-3
	一. 覺察	15-4
	二. 專業知識	15-5
	三. 技巧	15-9
第三節	兒童	15-10
	一. 非裔美國兒童	15-11
	二. 美國原住民兒童	15-13
	三. 亞裔美國兒童	15-15
	四. 拉丁裔兒童	15-17
	五. 多種族兒童	15-18
第四節	結語	15-19

## 第 16 章 諮詢與協同合作

危芷芬

第一節	諮詢	16-2
	一. 諮詢模式	16-3
	二. 諮詢歷程	16-6
	三. 諮詢模式的組合	16-8
	四. 諮詢介入	16-8
第二節	協同合作	16-10
	一. 團隊工作	16-12
	二. 以衡鑑作為諮詢與諮商介入的工具	16-12
	三. 正式的心理和教育測驗	16-14
第三節	結語	16-16

## 第 17 章 兒童團體諮商

王亦玲

第一節	團體定義	17-2
第二節	團體類型	17-3
第三節	團體諮商的理論基礎	17-4
第四節	團體領導技巧	17-5
第五節	起始工作	17-7
	一. 團體焦點	17-7
	二. 團體成員的選擇	17-8
	三. 形成團體	17-9
	四. 篩檢晤談	17-9
	五. 團體的大小	17-10
	六. 團體的環境	17-10
第六節	團體階段	17-10
第七節	團體諮商的歷程	17-11
	一. 第一次單元	17-11
	二. 其他單元的指導方針	17-12
	三. 不同年齡的考量	17-13

四. 團體的評價 .....	17-14
五. 團體諮商案例 .....	17-15
六. 教室聚會 .....	17-17
<b>第八節 團體危機介入 .....</b>	<b>17-18</b>
<b>第九節 結語 .....</b>	<b>17-20</b>

## 第 18 章 特殊議題兒童的諮商

蔡曉雲

<b>第一節 兒童虐待 .....</b>	<b>18-2</b>
一. 身體虐待與疏忽 .....	18-4
二. 兒童性虐待 .....	18-6
三. 對受虐待兒童的一般諮商策略 .....	18-6
四. 兒童對虐待事件的記憶 .....	18-8
<b>第二節 酗酒與藥物依賴家庭中的兒童 .....</b>	<b>18-9</b>
一. 對酗酒與藥物依賴家庭兒童的處遇 .....	18-10
<b>第三節 死亡與哀傷 .....</b>	<b>18-11</b>
一. 對哀傷兒童的處遇 .....	18-13
<b>第四節 憂鬱與自殺 .....</b>	<b>18-15</b>
一. 憂鬱症的處遇 .....	18-16
二. 自殺 .....	18-17
三. 自殺兒童的處遇 .....	18-18
四. 自殺事件發生後的處遇 .....	18-19
<b>第五節 家庭結構相關議題 .....</b>	<b>18-20</b>
一. 離婚家庭的兒童 .....	18-20
二. 繼親家庭的兒童 .....	18-24
三. 單親家庭的兒童 .....	18-26
四. 無家可歸的兒童 .....	18-27
五. 兒童與暴力 .....	18-29
六. 幫派問題 .....	18-32
<b>第六節 結語 .....</b>	<b>18-34</b>

## 第 19 章 挑殊兒童諮商

柳心琦

<b>第一節 處境 .....</b>	<b>19-2</b>
<b>第二節 歷史背景 .....</b>	<b>19-2</b>
<b>第三節 挑殊兒童的類型 .....</b>	<b>19-3</b>
<b>第四節 挑殊兒童的諮商方法 .....</b>	<b>19-6</b>
<b>第五節 行為與情緒障礙兒童 .....</b>	<b>19-6</b>
<b>第六節 學習障礙兒童 .....</b>	<b>19-8</b>
<b>第七節 注意力不足過動症兒童和注意力不足障礙 .....</b>	<b>19-10</b>
<b>第八節 智能障礙兒童 .....</b>	<b>19-12</b>
<b>第九節 肢體障礙兒童 .....</b>	<b>19-14</b>
<b>第十節 一般概念 .....</b>	<b>19-15</b>
<b>第十一節 與特殊兒童的父母進行諮商 .....</b>	<b>19-15</b>
<b>第十二節 結語 .....</b>	<b>19-16</b>

## 第 20 章 諮商師的法律和倫理考量

危芷芬

<b>第一節 倫理、專業與法律議題 .....</b>	<b>20-2</b>
一. 決策模式 .....	20-3
二. 未成年者諮商 .....	20-4
三. 能力資格 .....	20-4
四. 告知同意 .....	20-5
五. 保密性 .....	20-6
六. 兒童虐待舉發 .....	20-10
<b>第二節 倫理決策歷程 .....</b>	<b>20-10</b>
<b>第三節 結語 .....</b>	<b>20-12</b>

# 第 1 章

## 兒童的世界

Introduction To A Children's World

譯者：王亦玲



根據最近的人口調查(Child Trends, 2005)，美國在2004年，18歲以下的兒童有7330萬人，占美國總人口的25%，而到2030年預計將增加至8570萬人。

我們很自豪在一個兒童導向的國家，透過法律的規範來預防兒童在工作場合被虐待，處罰傷害兒童生理或心理的成人，不論兒童的心理或身體狀況如何，都會受到良好的教育，以及支持有關兒童醫療、食物和衣服需求的計劃案，政策繼續辯論著「拯救我們的孩子」之議題，例如：教育改革、電視上的性與暴力、青少年未經父母同意的墮胎問題、工作場所的離家政策和給兒童未來一個更安全的環境的方法。

還有什麼會比兒童的成長更值得我們去關心的呢？兒童豐富了我們的生活，讓我們的生活充滿了無限的喜樂，當我們在遊樂場上看到兒童嬉戲時天真無邪的笑容，心裡也快樂起來。大部分時常和兒童互動的老師和成人，都擁有詼諧的言語和異於常人的智慧寶庫，因為兒童幫助我們記得世界的美好。在仔細考量兒童好奇心所提出來的問題時，也讓我們有機會去提煉我們「成熟的」觀點，兒童在這些和其他方面帶給我們很多快樂。

此外，我們知道兒童需要一些條件才能成長茁壯，他們需要生存的地方、適當的食物和衣服、足夠的健康照顧和安全。他們需要免於壓力，需要家人和朋友的照顧關係，和正向的角色楷模。他們也需要在學校和其他活動中得到成就感的機會。當他們朝向成人期發展時，兒童需要支持和指引。

然而很多兒童和青少年的日常生活中，存在著妨礙健全成長的威脅，導致一些難題造成他們的生活有著負向的複雜化。兒童保護基金會(Children's Defense Fund, 2005)描述了童年時期的難題，例如：根據兒童保護基金會公布的資料：



### 美國所寄兒童的片刻

每9秒有一位高中生被退學1。

每13秒有一位公立學校的學生被體罰\*。

每20秒有一位兒童被拘捕。

每23秒有一位嬰兒生自於未婚媽媽。

每35秒有一位兒童證實被虐待或忽略。

每36秒有一位嬰兒出生於貧困之家。

每37秒有一位嬰兒生自於沒有高中學歷的媽媽。

每42秒有一位嬰兒出生後沒有健康保險。

每分鐘有一位嬰兒生自於十幾歲的媽媽。

每2分鐘有一位嬰兒出生後體重不足。

每4分鐘有一位嬰兒生自於遲於接受或未接受孕期照顧的媽媽。

每4分鐘有一位兒童因為藥物濫用被拘捕。

每8分鐘有一位兒童因為暴力犯罪被拘捕。

每19分鐘有一位嬰兒在一歲之前死亡。

每41分鐘有一位兒童或十幾歲青少年死於意外。

每3小時有一位兒童或十幾歲青少年死於槍械。

每5小時有一位兒童或十幾歲青少年自殺。

每6小時有一兒童死於被虐待或忽略。

每天有一位媽媽死於分娩。



<sup>1</sup> 以上課日的時間計算（180天，每天7小時）